

2014

## CHAPTER 21

### An Act to Amend the Motor Vehicle Act

*Assented to May 21, 2014*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1 Section 265.01 of the Motor Vehicle Act, chapter M-17 of the Revised Statutes, 1973, is amended**

*(a) in the definition “hand-operated electronic device” in the portion preceding subparagraph (f)(i) by striking out “but”;*

*(b) by repealing the definition “operate” and substituting the following:*

“operate” means to drive a motor vehicle and includes, without limiting the generality of the foregoing, to have the physical control of a motor vehicle that is stopped on the highway; (*conduire*)

**2 Section 265.03 of the Act is amended**

*(a) by repealing paragraph (e) and substituting the following:*

*(e) who uses a two-way radio while operating a motor vehicle on a highway if that person is the holder of a radio operator certificate issued under the Radiocommunication Act (Canada),*

## CHAPITRE 21

### Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur

*Sanctionnée le 21 mai 2014*

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1 L’article 265.01 de la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre M-17 des Lois révisées de 1973, est modifié**

*a) à la définition « appareil électronique à commande manuelle », au passage qui précède le sous-alinéa f)(i), par la suppression de « mais »;*

*b) par l’abrogation de la définition « conduire » et son remplacement par ce qui suit :*

« conduire » S’entend de l’action de conduire un véhicule à moteur et s’entend également, sans qu’en soit limitée la portée, de celle d’avoir la maîtrise physique d’un tel véhicule arrêté sur la route. (*opérer*)

**2 L’article 265.03 de la Loi est modifié**

*a) par l’abrogation de l’alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :*

*e) utilise un appareil radio émetteur-récepteur tout en conduisant un véhicule à moteur sur une route, à la condition d’être titulaire d’un certificat d’opérateur radio délivré en vertu de la Loi sur la radiocommunication (Canada);*

**(b) in paragraph (f) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting “, or”;**

**(c) by adding after paragraph (f) the following:**

**(g) who uses a hand-operated electronic device while operating a motor vehicle that is safely parked near the curb or outer edge of the shoulder of the highway.**

**3 Section 265.05 of the Act is amended**

**(a) by repealing paragraph (a);**

**(b) by repealing paragraph (e).**

**b) à l’alinéa f), par la suppression du point à la fin de l’alinéa et son remplacement par un point-virgule;**

**c) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa f) :**

**g) utilise un appareil électronique à commande manuelle lorsqu’elle conduit un véhicule à moteur qui est stationné en toute sécurité près de la bordure ou du bord extérieur de l’accotement de la route.**

**3 L’article 265.05 de la Loi est modifié**

**a) par l’abrogation de l’alinéa a);**

**b) par l’abrogation de l’alinéa e).**